

15 MAIG 1902

ANY I N.º 20

iCU - CUT!

Barcelona

Escudellers, 54

TEATRE NACIONAL



*—Da prensipio al espertdculo
con tota solernia.*

LISTA DELA BOGADERA

¡Ay la marel!... Ja's poden pensar que abans de posarme a fer la *Lista* d'aquesta setmana m'he senyat y persignat y fet fer la recomanació de l'ànima, y bé serà per un voler de Deu si no m'entrebanco ab un de tants trencacolls com se'm presentarán d'aquí que arribi a omplir les dues columnetas reglamentaries.

A fe de Lleixiu els dich que més m'estimarà aquesta setmana passármela fangant, y més ab la bona sahó que hi han deixat las darreras plujas, que haver de redactar una secció tan compromesa com aquesta, que si no'm surt a gust de tothom potser que me'n hagi de fer deu pedras.

Alabat sigui aquell Sant, y que Deu els lliuri de trobarse may en semblants trifugias.

Diem això, porque ja haurán reparat què'l mal temps que fá no es el més escayent pera fer l'home y alleugerirse de roba, que fora lo mateix que ferho de seny. Ja ho diu el *ditzo*: "Hasta cuarenta de Mayo no te quites el sayo"; però com que havia fet un Abril enganyador y tothom ja havia posat de recó els abrichs y s'havía desempellegat de las samarretas de llana, no es estrany que de resultas dels frets inesperats d'aquests darrers días molts s'hagin ressentit de la post del pit y hagin hagut de covar l'encostipat, remey que sol resultar moltes vegadas pitjor que la malaltia, en especial per aquells elements frisosos y bellugadissos que no saben estarse quiets en lloch. De tots modos, no hi há més que suar si us plau per forsa, encara que hi há confiànsa de que tot plegat no serà res, com aixís ho esperém y desitgém.

La veritat es, senyors, que de Maigs com aquest seria bo que no'n vinguessin gaires. Aixó de que tremoli la terra quan més colsoya deuria estar, anant com va ab el vestit de las festas, y qué caigüin en plena primavera assobre'l clavells y las rosas unes nevadas que faríen honor al Janer, no es de bon ésser ni aquí ni en lloch.

Jo no sé si aquets terratrèmols y aquets frets rerassagats els havia predit el *Zaragozano*, però ben segur que no resava ni un mot de las consecuencias que aixó podía portar en algún punt de la zona tempestaosa, porque si aixís hagués sigut, ens jugariam un número atrassat de la *Gaceta* que tothom hauria tornat a encendre la estufa y ningú hauria gosat a passar las vetllas fora de racer.

Veurem si'l Juny serà de més bon passar, encara que, revoltada com está l'atmòsfera, y ab lo mal vistas que son d'un quant temps ensà algunas de las operacions agrícolas propias de la mesada que s'acosta, podrà molt ben ser que enguany per *Corpus* no poguessim veure ballar l'ou, de resultas d'havérnosel amagat.

Y prous meteorologías, porque aquesta es una ciencia en la que's més sabis s'hi enfangan, porque sempre se'l hi escapa alguna que altra corrent de tras cantó ab la que no hi comptavan, o hi há algú astre llunàtic que's dona la satisfacció de voler fer quedar malament.

**

Després d'aquests trasbalsaments atmosfèrics, lo de més bullo de la setmana ha sigut el viatge ministerial a Manresa y a Tarrasa. (Aquí'm torno a senyar sigui lo que Deu vulgui.)

No parlarém den Romanones, porque aquest bon senyor no es cuca ni auzell, y a més, tota l'atenció pública, en lo referent al esmentat viage, estava concentrada en el ministre democràtic senyor Canalejas.

En bona fe que aquest original Conseller de la Corona pot ben alabarre d'una cosa que d'ensà que Espanya es Espanya no havia conseguit ningú més del ofici: ferse ben veure de monàrquics y republicans, de conservadors y socialistas; per suposat, uns y altres del *doublé* més desacreditat, d'aquell que fin rebutjan els marxants de bisuteria que van ab la carriola per cafès y bars, y que no més te sortida a les parades de fira a ral la pessa.

No cal dir que's qui havian lligat la pasta eren els primers de témers que aquesta s'agrumpullés, per mirar que s'hagués caldejat l'ambient; per quin motiu els previnguts *pasteleros* varen donar-se bona pressa a fer cap a Manresa, a fi y efecte de mantenir la població ben ventilada pera evitar el terrible contratemps.

Tot va anar bé, gràcies a Deu; es veritat que la població de Manresa, ocupada per forsas de tota mena, cohibida per tots els procediments, no va pèndre cartas en aqret joch—encara que va veure la trampa—però'l cop ja estava donat; l'efecte teatral, si no resultar apoteósich ni enlluernador, ab una mica d'una juda de la *claque*, un tres de fer la por y uns quantos *tatiguillos* del primer galán va servir a l'obra d'anar al fosso.

No's varen demanar els noms dels autors, però tant li feya: tothom els coneixia prou y ells tampoc s'agaven de donar fe de presència. Era els republicans (?) que, fent dinamarca tots els mals d'Espanya del sistema monàrquic, varen endomassar els balcons del seu centre pera honrar un ministre del Rey; eran els socialists (?) que, volent anar més enlluernados que tothom en la forma d'organització del estat, el glorificavan en la seva constitució corrompuda d'ara, en la persona del representant del seu Govern; eran, per fi, els monàrquics que aprofitavan la ocasió per fer reviure a Catalunya aquella epoca que ja ha mort, en que tenien carta blanca pera donar satisfacció a totes las seves inmoraltats y conciscencies.

¡Gran colaboració la den Comas i Masferrer ab els Corominas, Juny i Isart Bula!

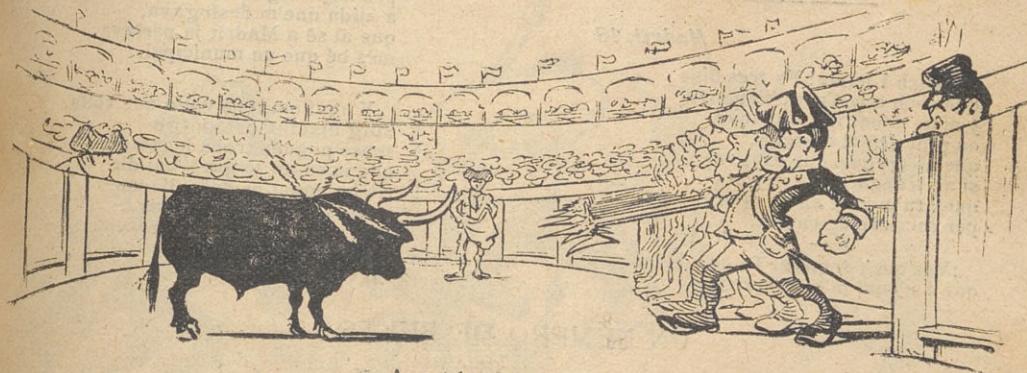
El ministre podrà dir que allo re-

EL REPRESENTANT DE TURQUIA



Si resultés que Turquia no enviés representant no be d'aquí, que de Turcas a Madrid n'hi ha tot l'any.

COMO EMPIEZA Y CÓMO ACABA



Aquet bocí de barrera,
composta de alabarders,

presentava el *abraço de Manresa*, però ni en Canalejas es tan tonto pera creure en el desinterés personal de semblants aliansas, ni fa al poble tan beneit pera pensar-se que pugui empassàrselas.

Però el cas era sortir de Manresa sense averia y pera conseguirho no va escatimar la *guayaba* a ningú. Jo estich que si s'está allá un dia més, acaba per ferse més catalanista que las Bases de Manresa.

Pera que vegin que no aném gaire lluny d'oscars, apuntaré uns *trozos selectos* del seu *discurso entero y pronunciado*.

«Yo os saludo á todos vosotros, catalanes. Yo, ministro del Rey, también os saludo á vosotros, representantes ilustres del partido republicano. Os abrazo á todos, catalanes y CATALANISTAS MÁS EXALTADOS; NO DISCUTO NI CENSURO EL PROGRAMA DE MANRESA, sólo deleo que de este acto de hoy surja la reconciliación y sea conocido por el nombre de *abraço de Manresa*.»

Per ara tot aixó queda perfectament comprobat ab las agafades de Barcelona.

Endavant:

«De mi corazón sale una exclamación que dice: AMIGOS MÍOS CATALANES, CATALANISTAS, PODEMOS ENTENDEROS, PODEMOS HASTA REALIZARLO TODO, pero ¡por Dios, pedidlo con amor, con cariño fraternal!»

May ho hem fet d'altra manera; las nostras aspiracions las han cantadas els nostres poetes y las hem defendidas dintre la legalitat, portant al poble a les urnas y no obstant no sens ha fet la més insignificant concessió; ben diferent de Cuba, a quina colònia va con-

cediri l'autonomía en recompensa d'haverse alsat en armas.

“Los políticos españoles han de convencirse que no se puede mirar hacia atrás, porque los pueblos que lo hacen se petrifican; tenemos de adoptar el lema catalán de *¡avant, sempre avant!*”

¡Y no doném una sola pasa que no'n's entrebanquin!

“Cuando yo reflexiono sobre el problema catalán y en la forma que lo plantean algunos, no puedo menos de exclamar: ¿son ellos ó nosotros los locos?”

Molt es que'l comensi a entrar el dupte.

“Yo me confundiré con vosotros en todas vuestras nobles aspiraciones patrióticas, y por eso diré en catalán ¡*VISCA CATALUNYA!* y en castellano ¡*Viva España!*”

Precisament aquesta es la nostra, senyor Canalejas, però vostés mateixos han portat las cosas á tal punt, que avuy en dia aquest crit de ¡*Visca Catalunya!* (*en catalán*) ens costa un sentit, y si aquí gosém a repetirlo es porque S. E. l'ha llençat primer.

Y per acabar li recordaré un altre paragafet del seu discurs, que ve que ni fet exprés pera que tingui idea de fins a quin punt podém esperar de las sevas manifestacions:

“La oratoria ya no os seduce, porque vosotros no sois amigos de discursos sino de obras prácticas.”

Aixó mateix; quan vinguin aquestas obras, llavors creuré en el seu discurs, però mentrestant ens esperaré ben asseguts.

LLEIXIU



quan el toro sen adongui
será una pila de greix.

DEL NOSTRE CORRESPONSAL

Madrit, 13

Amich Lleixiu: Fa tres días
que soch a la Cort d'Espanya
y m'he donat tanta manya
en practicà el castellá,
que no crequis que exagero
si ab franquesa t'asseguro
que ara'm veig en un apuro
per escriure en catalá.

¡Ves que't sembla! Tu que deyas
que a n'aquí m'hi aburriría

ICU-CU

al principi va costarme,
com era molt natural;
pro noy vaig fer tals avensos
a mida que'm desfogava,
que al sè a Madrit ja parlava
més bé que un municipal.

Y aquí em tens volta que volta,
mitg aixafat pel viatge
sense poguer trobà hostatge,
que ja es tot lo que's pot dir.
No he pogut ni despullarme
fa tres nits y quatre días...
jaquí que hi há *garantías*
no trobo lloch per dormir!

UN NÚMERO DE BULTO



Lo que ha cridat la atenció
per sé una cosa molt *grossa*,
segóns diuen els diaris,
es el pas de las... *carrossas*.

perque ningú m'entendría
y es burlarian de mí,
et quedarías de pedra
si veyas com em recreo
recargolant el *ceceo*
lo mateix que'l's fills d'aquí.

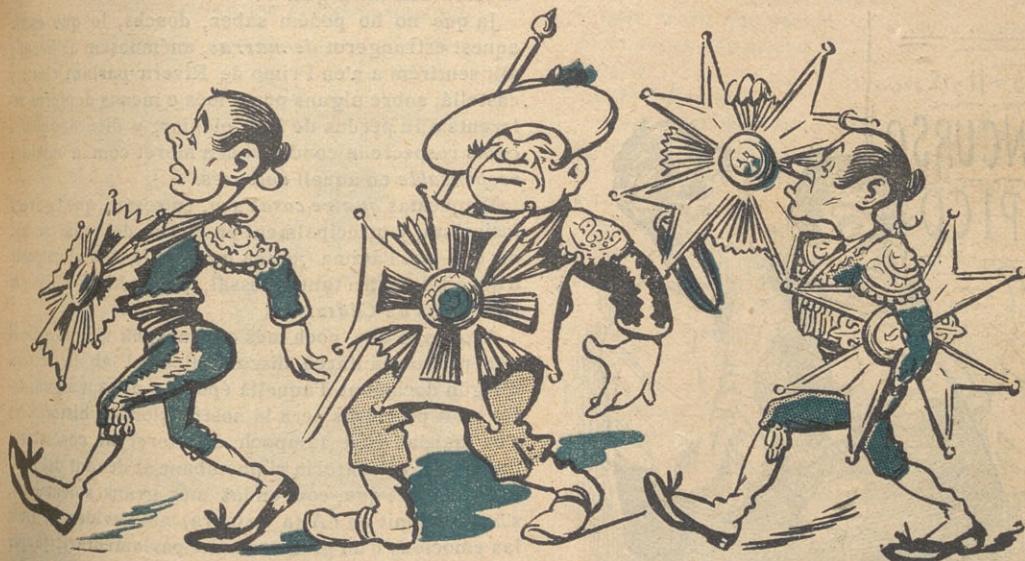
La *zeta*, que es la pronuncia
que més ens fa perdre l'esma,
avuy ni en Fabra y Ledesma
l' aixafa tan bé com jo.
Si sentissis com m'explico,
creume que t'admirarías
y estich segur que'm pendrías
per castellá de debò.

Vaig sortir de Barcelona,
y amunt, vinga practicarme;

Pel demés, aquesta terra,
la vritat, no'm desagrada,
la trobo molt animada
y m'agrada aquesta gent;
per qualsevol cosa badan,
tot els distrau y els fa riure
y es coneix que saben viure
del modo més ignoscent.

He vist cosas molt bonicas
y passejos molt notables.
Edificis admirables
fets de fusta, canya y fanch.
Tabernas molt ben posadas,
hermosas confiterías,
un fener de *prenderías*,
la *Equitativa* y el *Banch*.

PREMIO AL MÉRITO



Tant si'n trobem en pau com si hi há guerra,
als que fan bé al país
hi há la costüm hermosa en eixa terra
de premiarlos aixís.

He vist palaus molt luxosos
y que donan goig de veure;
al contempláls, pots ben creure
que m'he admirat de debò.
Ja va dir bé en Canalejas,
la propiedad es un robo...
La vritat, jo també ho trobo;
don José, té molta rahó.

Madrit es net com la plata
tant, que d'ensà que soch fora
t'he de dir que aquesta es l'hora
que una pussa no he trobat...
y es comprén: en aquet poble
no hi son aquestas molestias
a totas aquestas bestias
las xinxas se'ls han menjat.

Plego y quedo en esplicarte
cosas que han de divertirte.
Tinch son y no sé qué díre,
no puch aguantarme més.
He passat la nit en vetlla,
han tocat tres quarts de dugas
y els ulls em fan pampallugas.
Me'n vaig a dormí al Congrés.

Recorts a tots; conserveuvsos,
treballéu, y al abrassarvos
voldría recomanarvos
que procuréu no bada,
perque avuy si ensopeguessiu
Deu sab lo que us costaría
y creyéu qué ho sentiria
el vostre amich

K. O. K.



Desde la "Puerta del Sol"

A la casa de *huéspedes* ahont jo m'estich, que está
situada en un dels barris més cèntrichs de la Cort, va
venir l'altre dia a hostatjarshi un estranger que aca-

bava d'arrivar a Madrit, pera presenciar les festas de la coronació. Fins aquí la cosa no tindrà res de particular, si un aconteixement especial que s'estava desenrotllant allavoras, no hagués vingut a sorprendre la atenció de l'esmentat estranger, quan tot just s'estava trayentse de sobre la pols del viatge. Era poca cosa, res... Una munió de joves, estudiants de la Universitat Central, passavan pel carrer en manifestació, encaminantse cap al ministeri d'*Instrucció Pública*, pera demanar al senyor ministre que, ab motiu de la solemne coronació del Rey... se'l s'aprobés a n'ells el curs de real ordre.

Ab manifesta estranyesa va enterarse l'estranger de l'absurda pretensió d'aquella esvalotada jovenalla. —¡Y qué! —feyà ell ab irónich somris arrepenjantse com nosaltres a la barana del balcó—¡y qué! ¿Es que per ventura a Espanya els sabis, els facultatis, els artistas se fan senzillament en virtut d'una real ordre? ¿Es que per ventura l'Estat espanyol es omnipotent o guarda algún mágich secret pera convertir, per medi d'un decret real, al més estúpit *patañ* en un pou de ciencia? ¿Es que per ventura un ministre d'aquesta terra té prou forsa pera convertir, d'una sola plomada, en mestre d'una assignatura qualsevol, al infelis deixible que, per falta de facultats, no ha pogut passar de la llissat primera? ¿Es que...

—Ca, no'n fassi cas, —vàrem interrompre nosaltres, quan ja casi'n escapava'l riure.—No'n fassi cas; això es que estan tan entusiasmats ab l'aconteixement que 's prepara que, no trobant altra manera de solemnizarlo, y per venjarse dels ajuntaments que han determinat no fer festas, els estudiants de Madrit pensan celebrarlo d'una manera tant original com extraordinaria...

—Però...

—Deixiho corre, home, deixiho corre, no s'hi encaparrí, que encara'n veurà de més crespas—de amnosaltres bromejant. Y, per distreurel del seu *apoteosi*,

ENTRE BATURROS



—Concurso y pico? No entiendo...
 —Y á fe que está claro, chico;
 el concurso será el 11.
 —Pus y el 12?
 —Toma; el pico.

sis, afegírem:—Sembla que's divertirà molt aquets días per Madrit. Mirí, mentres durin las festas, al torín, segons anuncis, serán martiritzats més d'un centenar de toros.

Al sentir això, l'estrange va quedarse un xich parat; y per fi, donantse un cop al front, exclamà ab rialla mofeta y maliciosa:—Els estudiants demanar ser aprobats de real ordre... Més de cent toros martiritzats en pochs días... El públich y els diaris no protestan de la primera, y fomentan y aplaudeixen a rabiar lo segón... ¡Eureka! ¡Ahora lo comprendo todo!...—com diuen al desenllás de las antigas comedias. Y deixantnos a nosaltres que permaneixíam encara encantats al balcó, s'encaminà cap a la taula-escritori, ahont el vejerem després ab un quadern al devant, tot escribint unes ratllas que portavan per títol ab lletras grossas: *Cosas de España*.

Molt m'hauria agradat conéixer les impresions que s'anotava l'estrange, y la seva opinió respecte a la nostra Espanya pintoresca, pera comunicarho als meus volguts llegidors, encara que, per lo poch què'n vaig poguer traslluir, ab la meva natural tafanería, crech que tampoch ho haguera pogut transcriure aquí, tenint en compte la suspensió de garantías... ¡Son e'

diable aquestos estrangers quan se posan a parlar la terra dels *hidalgos*!

Ja que no ho podém saber, donchs, lo que escri aquest estrangerot de *marras*, anémnosem al Seutj allí sentirém a n'en Primo de Rivera parlant clar, castellá, sobre alguns punts més o menos duptos referents a la pérdua de las Colonias, y dientnos *quatre cosas* respecte la conducta den Moret com a ministre *responsable* en aquell *entones*.

Y aquestas *quatre cosas* son, en resum, que'l govern fusionista, y principalment en Moret, del qual se podir que era l'ànima (*¡quina animeta!*), fou el culpable d'aquell desastre tant colossal, que no hi va valer... la *Marcha de Cádiz*.

Això es lo que, poch més o menos, ha vingut a dir el general en son llarch discurs, ilustrat ab la lectura d'algún document d'aquella època, y donant alguns dets molt preciosos pera la nostra gloriosa història. No s'ha quedat curt tampoch en Moret al contestari, lluint la seva oratoria rimbombant al devant del nombrós auditori que, com en las més grans solemnitats, s'havia reunit en l'Alta Cambra, ab l'avides de fruit las emocions d'un gros escàndol parlamentari, ja que l'assumpto no era per menos. Com dich, en Moret va dir *quatre cosas* més, referents al marqués d'Estella, quan aquest era Capità general de Filipinas, y al últim ens hem trobat que, dels dos, a escullir, no sabriam si quin quedarnos; millor dit: que pel *gust de la boca*, ens quedaríam sense l'un ni l'altre. ¿No's hi sembla?

Tots son iguals, ja's ho vaig dir l'altre dia!

Per això, donchs, d'aquet famós debat, no més hem pogut treure en clar que ells, els polítics espanyols, tenen la culpa de totes las nostras desgracias, cosa que ja fa molt temps que la sabíam... com també sabíam que, del mal que fan ells, no més ne paguem la pena nosaltres que no hi teníam cap culpa.

¡Això es la "lley del contrast", qué volen ferhill!

MARIANO DE LA COLOMA



A cal barber

—Buenas.

—Molt bonas tardes, prengui assiento. ¿Cabells?
 —Sí, tallar els cabells y afeitar.
 —Molt bé diu.

—Fassi'l favor d'espolsar una mica'l pentinador veig que està tot plé de cabells.

—Oh, no'n fassi cas. Això es que abans de vosté, ha vingut un altre a ferse'l tallar.

—Probablement.

—¿Com els vol?

—¿El qué? ¿els pentinadors? Nets, home.

—No, els cabells. ¿Li agrada la *tallada* de cabells que porta un servidor?

—Bueno, m'es igual.

—Es que no sé si s'hi ha fixat prou ab aquesta *tallada*.

—Aviat està vist: cabell curt ab una mica de tupé.

—Dispensi, això no es tupé ¡no n'hi há poca de diferencia! El tupé no's talla tant dels costats, ni té'l che-

EL TREM BOTIJO

(Subvencionat per la Societat Farmacètica Espanyola)



Varen empender el viatge molt alegres y animosos.

El tragepte lo van fer,
com se veu, ab acomodo,

que té aquet pentinat, encara que m'estiga mal el dirlo.

—Donchs crègu que ho veig igual.

—Serà perque jo no porto els cabells tallats per un mateix. Ja ho diu el ditzo: "el sabater sempre es qui va més mal calsat"; jo que soch l'inventor d'aquesta tallada soch el que's porto més mal tallats. Un mateix no pot fersho y aquestas coses necessitan la mà del autor.

—¿Es a dir que vosté es l'inventor?

—Si, senyor.

—Vaja, per molts anys. ¿Y encara no l'ha batejat aquet pentinat de la seva invenció?

—De primer tenia la intenció de dirne "pentinat a la americana", però vareig trobar després que aquet nom no vestia prou.

—¿Y ara'n diu "pentinat a la frach", potser?

—No, senyor; vaig decidir dirne "pentinat a la age-riene".

—Sembla francés això.

—Ja li diré perque ho vaig fer. Com un servidor es d'Ager, trobo que sempre es bonich recordarre del poble ahont s'ha nascut.

—¡Ay!

—¿Qué li passa?

—Que m'ha clavat una estirada que al menos m'ha arrancat doscents cabells. ¿Que també es inventada per vosté aquesta maquineta que gasta aquestas bromas?

—No ho es, però es casi com si ho sigués, perque si l'autor d'aquestas maquinetas no hagués nascut, es casi segur que les hauria inventadas jo.

—Donchs digui que ab' el temps a Ager li haurán d'erigir un monument.

—Està molt de broma vosté. A n'el que la balla magre no n'hi aixecan may de monuments. Tots els que veu enfilats a dalt d'aquests armatostes es perque han pagat per adelantat.

—Que creu vosté, per ventura, que a n'en Colón li varen fer de franch el monument de la Plassa de la Pau?

Si s'ho creu vá errat.

Al arribar d'América, els Reys Catòlichs li varen

y la primera visita
per la casa de socorro.

NOVA LOCOMOCIO



Com que hi há falta de cotxes,
perque tots son a Madrid,
la Embaixada de la Xina
l'han tingut de portà aixís.

preguntar (vol cosmètic?) si li agradarària que li erigissin un monument, y al contestalshi en Cristófol que sí, alashoras els Reys li varen posar per condició que l's hi havia de donar vint mil duros y a més una dotzena de capsas de *jalea*, de les que havia portat de les Amèriques, vinticinch cocos, sis lloros y quatre micos, (els té prou llarchs aixís?)

Si tot es una mentida en aquet mon! Però aixó que li he contat ho varen fer guardant absoluta reserva. Per aixó no ho ha sapigut may ningú.

Ja es prou, donchs, que al cap de tants cents anys se n'hagi enterat vosté.

Ja té rahó d'estranyarho, però aquí a cal barber se sab tot.

Vol una fricció de quina?

Bueno.

Es una quina de primera la que gastém nosaltres; marca "Gos sense quia". No la gastan en totes las barberías aquesta quina: surt massa cara. La que solen gastar en molts punts, es la quina marca "Granota Tísica". Està clar!, com que la compran per cap diners. Y sab perquè? perque es feta ab aigua y mangra. Si hi hagués justicia, el seu fabricant, que es en Mitjassola, aniria a presiri. Però com que es un home que està molt bé ab els jutges... (sab?)... tot li passa.

Bueno, ara afeitaré.

Sab que un home fa una cara ben estranya tan ple de savonera?

—Sí, sembla que hi hagi caigut una nevada.

—Cap allá al seu poble hi deu nevar moltes vegadas (veritat?)

—Si, senyor; y vegi si es particular: sempre es hivern quan hi neva.

—Fa molt que es a Barcelona vosté?

—Uns tres anys; sinó que abans de venir a Barcelona vaig treballar en un poble, però me'n vaig anar el cap de dos mesos perque, la veritat, hi havia molta mala gent. Figuris vosté que'l secretari del ajuntament anava sempre preparat ab un ganivet que li havia una inscripció que deya: "Biban los sacretarios cuan grasia", disposat a punxar al primer que se'n més malament.

Uix quin poblot! L'home d'allí que ha estat deu anys a presiri es una escepçió. Tots n'hi han estat vint i trenta.

—Fins els que encara no han tirat la quinta?

—Sí, senyor.

Bueno: servidor de vosté.

—Ja estém llestos?

—Sí, senyor.

Tingui, si es servit.

Mil gràcies.

—Què es aixó? Quin susto m'ha donat venintme a respallar la esquena ab tanta furia! Vaja, estiguem bonets.

—Que s'hi conservi, pássihobé.

—May més torna a n'aquesta barberia, solament per aquet dependent. M'ha deixat el cap lo mateix que un método de soleig, tot plé d'escalas. Si es un m-

CAP A XAUXA



—Un pis dius que llogarás?
—Que ja'l trobarás?
—Allá sempre'l tenen
un pis per llogar.

DONDE FUERES...



"Los catalanistas sou unos fantoches!", (*Discurs del Congrés dels Diputats*).

nyó que no sab tenir las estisoras a la má! Ey; entenemos: em refereixo a las de cer. En quant a las que serveixen pera retallar al próxim ¡ab qui garbo las manejal!

ALEXANDRE FONT

**CORO-NACIO-NAL**

Uns diuen que se la posa,
altres van dient que no,
y "el viejo pastor", gratantse
dice que ab ell tant se ni endó;
l'ex-joven tira progetces
y als seus sols fá que animáls.
¡Vaya un parell de tunelas
tindrá 'l coro-nacio-nall..

El Morito diu que súa
pensant ab els cataláns
y ns donará un munt de... cosas
abans d'alló, molt abans;
veu que la troca s'embolla,
pensa ab Cuba y'l Transval.
¡Ay; qui pobre més camándulas
que té'l coro-nacio-nall...

Se fá una escuadra de punta
perquè'l torero té por
y los peixos diu que l'esperan
ab un gran dolor de cor;
el Saslot esmola'l sabre
y fa una trocha neutral...
¡Qui tronch per tirar d'un carro
que té'l coro-nacio-nall...

El Duque's cuida la roba
y prepara habitacions,

y almoyna al Conde demanan
tots els mestres de minyons;
en Robicañas fa números
y no li surt el total.
¡Quina xarada més caya
será... 'l coro-nacio-nall...

A'n Natilla li fa gracia
tot lo que passa al país
y si algú cop fa justicia
es sols per pur compromís.
Uns diuen que se la posa
y altres van dient molt alt:
¡Que potser que desafini
aquej coro-nacio-nall!

A. PRETA



El japonés es molt trempat,
molt tranquil
y molt car,
tant si ha perdut com si ha guanyat
¡el japonés es molt trempat!

¡Si senyors que ho es de trémpat! Y la japonesa també es trempada. Y molt cara y molt tranquila. No més per un parell de nits de fer comèdia a Novetats, va ferse pagar una futralada de diners. Entrada y butaca crech que valia quatre o cinch duros. Fins anant al palco del oncle la cosa resultava cara.

Per això la primera nit en què la Sada Yacco va presentarse al públic de Barcelona, el nostre bon burgés, sentintse la butxaca alleugerida, exclamava casi indignat:

HAZ LO QUÉ'T CONVINGA

"Os abrazo á todos, catalanes y catalanistas más exaltados!", (*Discurs de Manresa*).

—¡Aixó no pot anar! aquests japonesos ens han volgut enganyar com uns xinos.

Y, segons com se mirés la cosa, fins tenien mitja rahó. Perqué no era per tothom l'espectacle que varen donarnos. Figureus que en una de les obres que'ns varen presentar aquells artistas, la Sada Yacco va executar algunes dansas típicas del seu país y ni menos va arribar a ensenyarnos cinch travessos de dit de mitja. ¿Hont s'es vist presentar un ball veritablement artístich y curiós, sense ensenyant un bon tros de cama? ¿Hont s'es vist presentar quadros originals y visitosos, plens de carácter y de sabor, sense completar l'espectacle ab alguna tirada de versos ben rimbombants?

Un senyor que hi havia en un palco de prop de la meva butaca, deya tot enfadat:

—Vaya, eso es una verdadera toma dura de pelo. No se entiende una palabra. ¡Si á lo menos hablasen en cristiano!

A lo que va exclamar un minyó de cabells llargs y mirada esllanguida:

—¡Válgam el gran Bhudda! ¿Com vol que parlin cristiá si son d'un país ahont no s'istila'l batisme?

Ab tot y la impresió del primer dia, al segón tothom

ELS ALLOTJAMENTS



Com havíen de ser, segons la *Ilustración Española y Americana* del 16 de Febrer.

GALANTERÍA



—Ditxosa aquesta floreta
si vosté l'ha d'acceptar.

—¿Cóm sen diu?

—*Un coronado.*

—Fugi; ja la pot llençar!

va modificar l'opinió. Les obres representades van més de sí, y la Sada Yacco va mostrarse en una gran actriu, digna de figurar al costat de les principals que hem tingut ocasió d'admirar. Ja no necessitava que parlés una llengua familiar al poble, pera que se la entengués. Ab l'expressió del seu rostre, ab els seus posats, ab las sevas inflexions de veu, ab els seus crits de dolor o d'ira, d'amor o de gènes, tenirne prou pera ferse seu al públic, que va esclatar en forts aplaudiments en diferents ocasions, manifestant ab crits entusiàstichs l'admiració que li produïa el treball de la gran actriu.

Y lo mateix que va succeir al segón dia va succeir al tercer, en què tant ella com la seva companya no ren acabar de guanyar la voluntat de tothom.

La cosa no era per menos, donchs els espectacles que'ns ha donat la companyia japonesa han resultat del tot interessants, proporcionant als aficionats una hermosa ocasió d'admirar un art originalíssim, ben distint del que estém acostumats a *fruir*, però no per això menos digne de ser coneugut y estudiad.

La Loïe Fuller, ab las sevas dansas, va acabar de fer atractivas las representacions de la companyia japonesa.

En resum, pot dirse que las funcions donades per ella y la Sada Yacco a Novetats, eran pera llegir-se en cadiras. Aixís ho ha considerat tothom. Sobre tot les dotzenes d'espectadors que varen haver de quedars drets pels corredors y passadisso.

VIRGIL

El cerdo gruñe

O mejor dicho, el cerdo vuelve á gruñir. Sólo que el que gruñe ahora no es un potencioso verraco, de retorcidos colmillos, de farretones natales y de lustroso lomo, no.



Com s'han hagut de quedar.

El cerdo de ahora no es el cerdo de marras, alegre poderoso y pronto á abusar bestial é inconsideradamente de su fuerza.

El de ahora es el cerdo triste, el de la vista baja, el de los hechos cobardes; un ex-verraco, como decía la cultura latímpara que llamaba *desgallos* á los capones. Triste y doloroso fué que en mares lejanos, el poderoso cerdo despanzurrarse de una dentellada las cásicas de nuez que enviamos para combatirle: triste, si, deshonroso no.

Lo que sí serfa una deshonra, lo que deshonrará á quienes lo consentan, será dejar que el cerdo negro, flaco, estúpido, triste y salvaje del catalanismo, prosigua dando no dentelladas, porque tiene los colmillos cortados desde tiempo de Felipe V, pero si hocicadas de impotente manso en cualquier trapo rojo y amarillo.

Calle, y ahora que mentamos el rojo y el oro, se nos acuerda que rojo y oro *en palos*, según la heráldica, es el blasón de Cataluña, como rojo y oro en fajas es el blasón de España!

Las barras aragonesas, se ha dicho siempre, con error, que Gedeón, tan inteligente en heráldica como el Sr. F. de Bethencourt, no puede tolerar sin correctivo.

Lo que debe decirse en buena heráldica, no es *las barras aragonesas*, sino *los palos aragoneses*; y si se quiere hablar en el noble idioma que maltraen y malgrafen los catalanistas, no diremos las barras, sino *los pals de sanch*.

¿Quieren palos de sangre los catalanistas? Pues duro en ellos, Sr. Bargés.

¿Que son cuatro locos?

Bueno; pues recuérdese lo que un rey de Aragón y de Cataluña, el más ilustre de todos, dijo precisamente en Barcelona, según la tradición, cuando un demonio quiso atentar contra él:

¡Ah! ¿Es un loco? Bien; pues si es un loco, que le

Que vean los palos de sangre en sus lomos y que los aguanten en la bandera nacional, alternando con leones y castillos; con castillos que en nada se parecen á la mazmorra de Montjuich, donde la burguesía catalanista, muerta de miedo, encerró, torturó y asesinó á mansalva, con leones que, flacos y pelados y viejos, nada tienen que temer de los cerdos de casa, porque no es al león, sino al cerdo, al que le llega su San Martín.

¿No te parece lo mismo, Marianet en Billure? Anda, ve y ofrece á esos desalmados tu inteligente brazo, como el hidalgo manchego ofreció el suyo fortísimo á los galeotes consabidos.

“En Cataluña—te dirán ó te han dicho ya—sobran escultores para modelar la estatua de Robert.”

—Claro—podías haber dicho tú, joh, Marianol, que, nacido en Valencia, pareces hijo de “un lugar de la Mancha de cuyo nombre no quiero acordarme”.— Claro, y no solo modelarán la estatua, sino que pagarán el monumento con los polvos de mármol que les sobre, y hasta barrerán el pedestal si se ofrece.

— Y tú, buen Santiago Rusiñol, ¿qué dices de eso? ¿tú que has pintado el alma de España refugiada en sus jardines solitarios, hispeta, hombre, y entusiásmate, y llénate de orgullo.

Te han silbado tus paisanos, al mismo tiempo que silbaban á la bandera nacional. Esos silbidos bien valen una primera medalla y aun una medalla, de honor en Exposición nacional, porque precisamente mas exposición que la en que tú te has puesto al burlante de esos bárbaros, patanes, rústicos y mal mirados... Y más nacional...

— Y Vuestra Paternidad, pobre, enfermo y olvidado Mossén Jacinto Verdaguer, gloria legítima y grande de la noble Cataluña y afrenta viva de los cerdos tristes que en ella gruñen, dejando en la miseria y en el desamparo á su más ilustre poeta? ¿Qué dice el santo de las *Flors del Calvari* y el patriota de *Canigó* y de *La Atlántida*? Nada dice, porque le tienen amordazado y muerto de hambre esos que gruñen el idioma que él ennoblecio.

— Quién habla ya el clásico catalán de *Mossén Cinto*, cuando se aplaude y celebra la jerga barcelonesa fusilada del francés por el canario (nacido en las islas Canarias) Guimerá, español renegado para todo menos para cobrar dinero de España á cambio de melodramas ridículos y espeluznantes y de imbéciles afecciones teatrales? El cerdo triste, de la negra sotana reaccionaria, gruñe. Dejémosle gruñir y repitamos que su San Martín le llegará al fin y al cabo. Por lo pronto, ya le ha llegado en Bilbao, y eso que allí los *palos de sangre* se han reducido á cuatro moquetas sin consecuencias.

(De Gedeón, a qui, per rahóns fàcils de compendre, ens abstensem per ara de contestar. Ab tot, un dia o altre li arribarà su San Martin. Es qüestió de paciència... y de garantias).



PREPARATIUS DE FESTA



Al carrer dels Tamborets, 86 tercer (que es a casa de vostés) no ve gaire gent a véurem; es apartat del centre y ademés, qui m'hi troba ja fa prou. L'*Ateneo* m'ofereix amichs, confort, paper, sobres, tinta, una llibreria que's pot tafanejar a tothora, y he acabat per ferhi dia; nit no, porque no hi há dormitoris.

No tinch minyona; ¿qué hi faria sola a casa? Per endressar y ferme'l llit me'n passo ab la Miquela, que cada dia per altre ve a despertarme a deshora. A las deu, com un rellotge, no falla; prou li predico que prench la matinada: tot inútil, no he pogut lograr may convénçerla; per aixó el dia que no'm toca Miquela, es corro tota la son y estalvio el xocolata, únic fum que ennegreix la xamaneya de casa, donchs no s'hi cohuen altras viandas porque estich abonat a la fonda.

La feina pel ¡Cu-cu! y d'altres que m'obligan, las plantejo gairebé totas de *sobre-llit*, quan he fet net de sonyera. Resseguint las vigas del sostre sembla que hi trobo escritas las impresions del dia abans; frescas a la memoria van sortint y arreplego las que fan per casa, las que poden servirme per omplir planas. Aquet dia hi sentia tot una orquesta: encara durava l'influen-



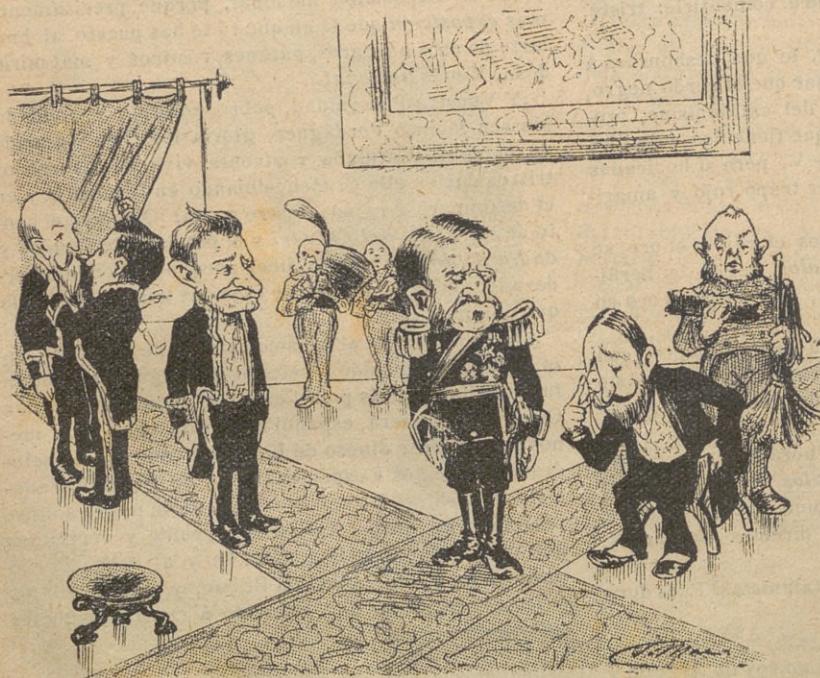
Lo qu'es aquesta vegada
no'm fio del assistent;
vuy ferme jo l'enlustrada
perque a mi sempre m'agrada
presentarme ben decent.

cia del concert en que l'*Associació Musical* va presentarnos aquell senyor del violí que li diuen Heermann y que no més té una cama dreta; escoltava la veniderosa que l'arch arrencava lliscant per demunt dels débils cordas com una revelació de l'art de Beethoven que havia fet presa en ab l'inspirat Concert del gran Mestre, y entre l'oció y espatech d'aplaudir d'un públic sugessiu per aquell bon home, violinet imprudent ab la canya vingué a fer mevas orelles.

Era la realitat que venia a buscarme, la prosa de la vida que desde el carri disputava l'idili musical que gosava. Vaig tapar de cap ab l'intent de continuarlo: l'orquestra se plegà ab una Suite de zounovo tan ben xata que no semblavan pas els sicks de casa. —El dia d'un mestre francès, —va me un senyor posseí mal intenció. —Disputen en Lamote de Grignon ben catalá. —Y apilant recansa, diferent de la m'ia, passava, grisa, haverme conveniència quan se vol també poblar-se aquí, d'orquestra.

Y vaig tornar a sentir l'Heermann, captiu en altras dos obres dels mann, y de nou l'impre-

REVISTA D'INDUMENTARIA



—¿Voleu dir que no porteu gens de puchero al calsat?
—Llamps y trons! ¿Que no ho veyeu?
Es precís que sapiguet que jo mateix l'he enlustrat.

nent violí de fora, com gelós del meu estat, intentà una munió d'aguts com xiulets que'm feren saltar del llit ben de pressa y buscar la roba per a allunyarme d'aquell contrast que m'indignava.

Semblera que ho havia fet espresament; era una protesta que no s'acabava mai; fins vareig sortir del pis sense pendre'l xocolata. Ja al carrer, la mirada es dirigí vers el colega de l'Heermann, i y tenia imbecils que l'escoltaven! Sortia airat, reflexionava encara mitg ensonyat y me'l guaitava ab malicia, mes l'acitud de rebre una moneda va desarmarme; jho feya per guanyar la vida! Potser tenia dona y canalla y ab el violí contava pera donarlos un mos de pà. De cabells llargs, y cara prima de miseria, ab barba rossa que la voltava, tenia tot l'aire d'artista foraster vingut a menos.

Ben segur es creya un Joachim, un Sarasate o un Vraije, quin mèrit no havia sigut prou comprés. Va fermeillàstima, y tot el dia vaig pensar ab el nyigo-nyigo colega de l'Heermann.

XIM-XIM



El gran Arcalde de Tarrasa y el bufó diputat de idem, tenen els noms molt semblants: al primer li diuen Salas y al segon Sala, y encar que'l primer porta una ese, o siga un *Dous* de més, deu tenir-se en compte que també fa, pel cap més baix, una vintena de carnícieres més que'l seu tocayo diputat; però de totas maneras, es un gros inconvenient el que dugas persones que desempenyan càrrecs tan trascendentals, tinguin el nom o apellido tan semblant; per lo tant, aconsellí al senyor Arcalde, o siga al que té el nom de Sala en plural, que tota vegada que té la sort de dirse Morral de segón apellido, se fassi anomenar pel nom matern.

Créguins, senyor Salas, posis Morral que no li anirà gens malament, y fins es cosa que vesteix...

Ara que parlém de morrals, ja deuen estar enterats nostres llegidors de que hem tingut la altísima honra de ser visitats per dos ministres. El de la femta o dels fems hâ promés als catalanistes, fins als més radicals, que estava disposat a concedirnoslo tot, fins el cove y la lluna, però això si, devíam demanar-ho ab bons modos; per lo tant, si demà mateix no tenim concedida la... d'allonsas, no serà per culpa d'ell, serà perque no tenim prou bons... modos.

L'altre... ministre que ha trepitjat Tarrasa, no ha sigut tan generós; un cop s'hagué ben atipat va fer quatre festetas al arcalde y al diputat, y prou; el diputat ja'n té rebudas moltes de caricias de ministre: axis es que ni tan sols se va tornar vermell, però l'arcalde, com que es cadell, no n'estava poch de content! ¡tira peixet... veure y tocar ministre!

Com que allò de que parlavam de canvi de noms es cosa del ministeri d'Instrucció Pública, el senyor Salas pot aprofitar l'amistat que ha contret ab el ministre del ram, ell li podrà posar el Morral.

D'una "Crónica Europea" den Gual:
"Quan l'esperit s'ha reparat ja d'aquesta impresió primera y's disposa a fixarse, a detallar y a convéncers, alashoras algú reconet molts cops ignorat pels més, hi trobal seu esbarjo, y passa sol y fret devant un sens fi de crits sense tonada."

(Que m'ha agrat aquest reconet ignorat pels més,

que trobal seu esbarjo y passa sol y fret deixant aquell sens fi de crits sense tonada!"

Però casi m'agrada més això altre:

"Los artistas son avuy ben COMPLICATS y llògicamente, las seves obres, no poden ser més que COMPLICADAS. Si aquesta COMPLICACIÓ, servís al menys pera mostrar un pensament clar, podría ara ben acceptarse, com sempre s'ha acceptat, en semblants cassos..."

No compliquém, Adrianet, no compliquém, perque no ns entendriam. Justament això de complicar es la teva flaca. Per això no se sab may lo que vols dir.

"En Nonell exposa també. Veus aquí encara una sorpresa (que en el fondo no ho es) y si més aviat l'esclariment d'una errada, filla d'influencias de lluny vingudas."

¿Qué va que no saben que vol dir això?

No ho estranyém. Tampoch ho sabém nosaltres.

N'il mateix Gual... ¡Pobret!

L'altre dia l'Apeles Mestres publicava a *La Publicidad* una "Nota del Día" que feya veritable llàstima. No hi havia més que dos senyors abrigats fins als ulls, y com a lema la següent conversa entre ells:

— "Cuidado que se va poniendo frío este mes de Mayo.

— "Era de esperar."

Això es un xisto.

Sinó que es un xisto com aquell que un periódich satírich atribuïa a n'en Fernández Bremón:

— "¿Qué tal? ¿Cómo está usted?"

— "Bien, gracias, ¿y usted?"

— "Bien, gracias."

Llegim:

"El senyor Canalejas pide una bandera española y con ella en la mano dice nerviosamente:

"/Ciudadanos de Manresa y Berga, dejad que os enlace con la bandera española!"

¡Que hermos! ¡El cor se'n trenca! Debía semblar un pierrot de pantomima!

Els veïns de Barcelona, segóns sembla, s'han quiixat al Arcalde de la lletra y tonada ab que pregongan el seu gènere las maduxaires, y li suplican atentament que disposi'l cambi per antíquat y ràmplò.

El senyor Amat, sempre deferent ab els barcelonins, ho ha encarregat a dues glòries nacionals: al poeta Marquina y al mestre... Bretón.

Ens las prometém felissas.

Barcelona està d'enhorabona.

Una vegada o altra havia de treure'l peus de la galera *El Liberal en Barcelona* y havia de prestar un bon servei a la patria, espiant que l'endemà dels Jocs Florals els estudiants de l'Universitat havíen cantat *Els Segadors*.

La notícia va resultar *bola va*, però ell estava satisfech de la seva informació, *la mejor de Barcelona*, y de segur que li han recompensat el seu bon servei ab un nombrament de policia secreta a las ordres del *Memento*.

La Publicidad ha publicat el *mensaje* que's repùblicans (?) de Barcelona han dirigit a n'en Lerroux.

Es un document molt curiós. Acaba dient, dirigintse al *interfecte civil*: "debida á vuestra HONRADEZ y á vuestra CONSECUENCIA"

Ja compendràs després de lo dit que la firma de [Cu-cut] no podia faltar-hi al peu del *mensaje*. Tractan-se de fer brometa nosaltres sempre hi som.

Al saló del Ateneu y devant d'una nombrosa concurrencia, la senyoreta Carlota Campins y Pigrau donà divendres passat un concert de piano.

Omplíen el programa obres de Beethoven, Mendelssohn, Chopin, Schuman, Rubinstein y Liszt.

Totas les obres foren interpretadas magistralment per la jove concertista, que tingué de repetir el *vals* de Chopin.

La coral felicitació que endressém a la senyoreta Campins, la fem extensiva a son mestre, nostre gran pianista Vidiella.

Quedem en que d'allò del universalisme y de la

democracia dels republicans *publicitaris* n'hem de rebaixar alguna coseta. Això, al menos, fa suposar la oposició que varen fer al Ajuntament els regidors de *La Publicidad* a la proposició de que puguin ser estrangers els empleats del Municipi, y de que s'obligués a conéixer y a parlar la llengua catalana als que figuren y poden figurar en la *plantilla* de la Casa Gran.

En el primer concepte, si'l nostre Municipi necessita funcionaris d'altres païssos que puguin convenirli pera la bona administració comunal, no podrà ferho perquèls *universalistas* s'hi oposan, y en el segón, els obrers que no més sápigam català, que es la llengua del poble, se veurán privats de gestionar res a las oficinas del Ajuntament, si no hi van ab *intrépil*, gracies als *demòcratas...* a lo Junoy.

¡Ja va surtint el llautó!

L'Agrupació Catalanista de Sallent ha publicat el Cartell convocatoria d'uns Jochs Florals que's celebraran en aquella hermosa població, en els que s'ofereixen molts y importants premis.

No sabém si'l organisadors del Certámen han passat la llista de temes per la censura d'aquell *russinyol* que no canta que no desafini.

Vaja, un altre *amigo del pueblo* en perspectiva. En Canalejas ha dimès. L'esquilador dels Santoñas ha caigut del *lado de la libertad*, perque l'ignoscent, no'n sabía res de la circular del Nunci. En Sagasta y en Silvela continuaran tocant la corda mitja, y ell, a falta den Lerroux, donarà l'aguda... y *tutti contenti*.

Després de tot, es llàstima que ara que n'ha sortit un quèns donava *el abrazo fraternal* se li fassi la trabta tan inicuament.

Això de cridar *Visca Catalunya!* com va fer el Minister, ja fa temps que porta mala estrugancia.

Quan escribíam aquestas ratllas segueixen a la presó els joves catalanistes Mariné (E.) y Sal, detinguts al Saló de Llotja el dia dels Jochs Florals, y'l director de *La Nació Catalana* don Bonaventura Riera.

¡Y sort que ara mana el govern *lliberal*!

Hem rebut un exemplar del preciós bust del emi-

nent doctor Robert, degut al distingit escultor en Joseph Pagés y Horta.

També sens ha enviat a la nostra Redacció un elegant cendrer de metall, en el que hi figura un artístich relleu del difunt diputat per Barcelona, degut al acreditat artista joyer don Ramón Callís.

Entre'ls personatges que anavan en el cotre salí dels ministres que arribaren a Manresa si trobava'l negut agitador Leopold Bonafulla.

El diumenge següent era agafat per la policia per haver pres part en una reunió ilegal.

Lo que va de ayer a hoy!

PEL DRAPAIRES

El Haya Roja, per Carme Sylva.

Se tracta d'una obra de la Reina de Rumania coneguda en el mon literari ab el pseudònim de Carmen Sylva.

La casa Ronquillo l'ha editada y ho ha fet ab molt acert, encomanant las ilustracions al distingit dibuixant Marián Foix, que ha donat una nova mostra del seu saber y entendre en semblant mena de treballs. Dintre'l gènero econòmic a que perteneix l'edició, es ben seguir una de les obras més ben presentadas y impreses. Ademés, s'hi poden passar algunas estompeix de amena lectura.

Altras publicacions:

El tercer volum de la "Revista bibliogràfica catalana", editada per l'Avenç, es forsa interessant y molt just el Resum del any, que hauríam de llegir y tenir present tots els que ab més o menos pretensions creuen enriquir nostra literatura ab llibres que sols se'veixen pera omplir las paradas dels encants.

Si no's volen morir, comprin "Lo remediator" del senyor Genover de Vilanant.

Es un llibre molt curiós, ple de remeys que dona pera tots els mals. Un *cúralo-todo*, vaja.

CARA Y CREU

De *La Publicidad* del dia 10:

— ¿Quién es ese chiquitin que pasea por la Rambla al lado de D. Alberto, y que tan solo levanta uno s' seis palmos del suelo?
— Pu es sepa usted que ese mandria es un pobre mediquillo de clientela imaginaria llamado Font, *perdigot* que tiene muy mala entraña. Escribe en *El Albañal* de *La Perdiu* con la taifa de Pol, Borra y otros tipos que contra usted se desatan.
— Pues le señalo por mí desde esta misma semana y le serviré á mi público unas veces con patatas, otras á la vinagreta y otras asado ó en salsa. Desde hoy por la puerta grande de esta sección de charanga ha entrado esa menudencia, esa dosis homeopática, ese infusorio, ese escrupulo, ese átomo, esa nonada, que nos va á divertir mucho porque tiene mucha gracia.

**

Ya *La Perdiu* se queja ¡suerte ingrata! de la baixa de preu de la patata.

Que't sembla, Doys.—Oy que no has rigut?

AL PÚBLICH: No comprin ni *La Publicidad* ni *La Esquella*, perque totas las bestiesas que diguin y puguen interessarlos ja las hi servirém ab comentaris.

De |Cu-Cut| d'avuy:

— ¿Quién es ese borrachin que pasea por la Rambla al lado de aquella vieja tan fea, arrugada y chata que da asco de mirar?
— Pues mire usted, un canalla que exerce de periodista y que tiene mucha gracia; se llama Doys y está curda siete días por semana. Escribe en *La... Escupidera* de la prensa catalana con *el Negro* y *el Raquitico* que son un buen par de ratas.
— Pues le señalo por mí desde esta misma semana y le serviré á mi público unas veces en *Garnacha*, otras, frito en alcohol, en Jerez ó en Ron Jamaïca. Desde hoy no ha de faltar tela para nuestras mossegades con el ilustre beodo, *el baboso de la Rambla*, *el hermoso recipiente de insultos y bofetadas* que nos va á divertir mucho y nos va á dar broma larga.

**
Una cosa en verdad, muy parecida sucede, amigo Doys, en *La Perdiu*.

Bons mots

EL NOSTRE PLENIPOTENCIARI

Entra un senyor a un magatzém de música y pregunta:

-¿Que venen pessas per piano?

-No senyor—respon l'amo de la botiga. Aquí no venem més que pianos enter.

-De manera, que'l marit de la Elvira ha mort?

-Sí, senyor, sí, el divendres de la setmana passada.

-¿Y cómo deu haver quedat la pobre Elvira?

-¿Com vol que hagi quedat? ¡Viuda!

R. V.



Ha sortit fet un express del poble de Bacarissas. Ab l'hiparion del progrés ja hi haurà un ase de més dintre les caballerissas.

MACOS Y MICOS

MACOS: S. B. y M.; L. D.; P. S. M.;
Cansoner; Pep del Sot; R. T.

MICOS: Noy Berga; L'amich Doys; Vilassanés de la torre del lloro; Calderer del Llegut; Khr-a-nch; Pop; Rafel de las corredissas; Un Tridentat d'Ausona; F. S.

F. N. G.: Resulta fora d'oportunitat.—M. Saled: Es fluix.—Ruch de Mena: Vosté ns hi vol pendre per ruchs. ¿Que's creu que no l'havíam llegit may el seu article?—Pep Roch: Acceptat lo que'n envia. Tot anirà sortint.—A. B. C. D.: Envífiho al certámen del Circol Conservador Monárquich.—Un catalánista: Varem

quedar en que fins a nou avis no enviaríam més matemàticas.—F. N. E.: Prengui per vosté lo que diem al anterior.—Autropos Nemos: Idem de idem; pel demés dirigeixis a l'Avenç.—Butifarra: Vosté no'n vol bé.—Zaragüeta: L'article qu'en envia està ben escrit, però l'assumpto es molt conegut de tothom. Envihi alguna altra cosa.—A. B.: ¡Y dali ab las matemàticas!—J. V.: L'article té massa caràcter personal.

IMPREMPTA DE MARIÁN GALVE, AVIÑÓ, 18

Albertos, Germans
y Companyia
Taller d'objectes
artistichs

Aquesta casa ha posat
a la venda un preciós

BAIX-RELLEU DE SANT JORDI

Imitatció a bronze, mi-
deix 125 cent. alt per \$5
d'ample.

Se troba de venda'l
Saló Parés, Petritxol, 5.
Fayans Català, Corts, 289.
Calsina y Salvat, Passeig
de Gràcia, 90; y en los ta-
llers de la casa: Passeig
de Gràcia, 88, baixos.

GRAN CLIXERÍA

Estereotipia, Galvanoplastia, Fotograbat y Grabat directe (Autotipia)

ANTÓN VIDAL MARTÍ
Carrer de Aribau, 17.-BARCELONA

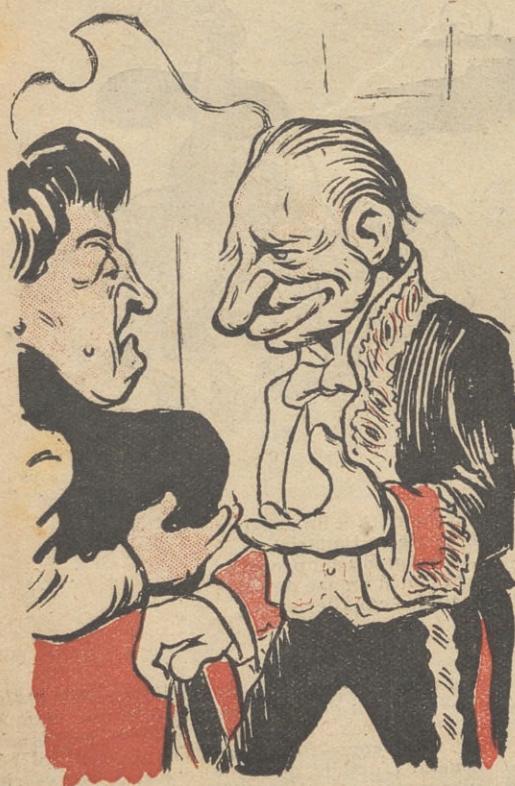
MIQUEL HORTA

Magnífichs Bustos del Doctor Robert, de 50 cms. d'alçada a 25 pessetas

FABRICA DE LLIBRES RATLLATS Y TREBALLS DE IMPREMPTA

Se fan tota mena de treballs comercials a bons preus

Baixada de Cervantes, 3.-Prop del Bolsi



—Ya sé que son personajes;
váyase usted descansado.
—Es muy bajito el tal piso?
—A una vara... del tejado.



—Dígale usté á Su Excelencia
que no existe Embajador
que por seis reales diarios
se vía tratao mejor.



—A ver, pues, si te compones
como nos manda la Ley,
que no hay que olvidar, Simona,
que una móza es para un Rey.

—Como limpio le aseguro
que no hay otro en el distrito.
—Ni pulgas ni cucarachas?
—Sólo hay chinches, señorito,